

οὐ значить, и дѣже.  $\Psi\alpha\ \sigma\alpha$ , вз  $\epsilon\ \beta\iota$ : рѣзги егѡ, ѡрасли егѡ: надлежитъ бытъ, рѣзги своѡ, ѡрасли своѡ.  $\Psi\alpha\ \pi\alpha$ , вз  $\epsilon\ \beta\iota$ : оукротѣ, надлежитъ бытъ, оукротѣса.  $\Psi\alpha\ \pi\gamma$ , вз  $\epsilon\ \beta\iota$ : во юдѡлы плачевнѡю, вз мѣсто еже положи: надлежитъ бытъ, вз юдѡлы плачевнѣй, вз мѣстѣ, еже положи. Понѣже тѡкъ грамматическое правило трѣбуетъ, по силѣ предлога, свойство же мѣстоименѣа, и сочиненѣа рѣчей.  $\Psi\alpha\ \pi\alpha$ , вз  $\epsilon\ \beta\iota$ : ѡкованныа, надлежитъ бытъ, наказанныа. Понѣже заѣ вз Греческомъ стоитъ глаголъ  $\piαιδεύω$ , который значить, оучѣ, наказѡю: а ѡковѡю, не значить: есть вз единомъ  $\text{ἰλα}$ :  $\piεδῶ$ , вѡжѡ, вѡю, значить: но и вз томъ ѡшипка съ сѡдѣства глаголѡвъ Греч: вз произношенѣи, и тоѣ значенѣе заѣ неприличное, ꙗкоже всѡкъ съ сочиненѣа быдѣти можеть.  $\Psi\alpha\ \tau$ , вз  $\epsilon\ \iota$ : тѣлеси, надлежитъ бытъ, селенѣю.  $\Psi\alpha\ \rho\gamma$ , вз  $\epsilon\ \alpha\iota$ : жѡдѣ, надлежитъ бытъ, воспрѣимѡдѣ.  $\Psi\alpha\ \rho\delta$ , вз  $\epsilon\ \kappa$ : ѡстави, надлежитъ бытъ, ѡпѣсти.  $\Psi\alpha\ \rho\epsilon$ , вз  $\epsilon\ \kappa$ : настѡви, надлежитъ бытъ, преведѣ. понѣже вз сѣхъ показанныхъ  $\Psi\alpha\lambda\mu\alpha\chi$  такоѣ есть Греческихъ глаголѡвъ значенѣе.  $\Psi\alpha\ \rho\iota\beta$ , вз  $\epsilon\ \beta$ : плодѡвъ, надлежитъ бытъ, рѣкъ: ꙗко, реченѣе Греч:  $\kappaαρπὸς$  не тоѣю значить, плодѡ, но и, длѡнь, часть рѣки  $\text{ῶ λᾱκτα}$ : вз какомъ значенѣи быжѡ вз а книгѣ царствѡ, глава  $\epsilon$ , вз  $\epsilon\ \delta$ : стѣй ѡтеодѡрѣтъ на сѣе мѣсто тѡкъ пишеть:  $\text{οἱ εὐδομήκοντα καρπὸς ἐν τῇ ἐπικαρπίᾳ ἐκάλεισαν, ἀλλὰ τὸ μориὸν τῶν χειρῶν. ἐδάμδεσатъ сѣю рѣчь καρπὸς}$  не плодѡ, репѡша, но часть рѣки.  $\Psi\alpha\ \rho\iota\theta$ , вз  $\epsilon\ \gamma\iota$ : создѡлъ, надлежитъ быти, стѡжалъ: понѣже во вѣсѣхъ Греческихъ составѡхъ, стоитъ глаголъ,  $\kappaτᾱομαι$ , стѡжавѡю, а не  $\kappaτῖςω$ , создѡю.  $\Psi\alpha\ \rho\mu$ , вз  $\epsilon\ \varsigma$ : возмогѡша, надлежитъ быти, оуслѡдѣшасѡ. ꙗко глаголъ Греческѣй  $\etaδῆνω$ , который заѣ стоитъ, никогда не значить, могѡ, но оуслѡждѡю, оувеселѡю: и положѣнъ на сѣмъ мѣстѣ вз первомъ  $\text{*ἀορίστῃ}$  страдѣтельномъ значенѣа,  $\etaδῆνθησαν$ : который  $\text{ἀορίστῃ}$ , оупѡвѣтельномъ дѡмали толковники быти ѡ глаголѡ  $\deltaύναμαι$ , но томъ и гласныа бѣквы  $\text{ῶ ψῖλονα}$ , и, ѣта воспѡшѡютъ, каковѡа приличнаа значенѣа нынѣ на крѣзѣхъ положены. Вз сѣйже книгѣ  $\Psi\alpha\lambda\mu\omega\chi$  нынѣ ѡкрошенныхъ рѣчей: а гѡ  $\Psi\alpha\lambda\mu\alpha$  вз наѡписи, сѣхъ: не наѡписанъ оу  $\text{Ἑβρῆй}$ :  $\Psi\alpha\lambda\mu\alpha\ \mu\alpha$ , вз наѡписи же, сѣхъ: не наѡписанъ оу  $\text{Ἑβρῆй}$ : наѡ  $\Psi\alpha\lambda\mu\omega\chi$   $\rho\alpha$  мѡ сѣгѡ, аллилѣѣа, наѡ  $\Psi\alpha\lambda\mu\omega\chi$   $\rho\alpha\iota$ , сѣхъ:  $\text{Ἰγγεεво}$  и  $\text{Захарѣево}$ . нѣтъ ни вз единомъ Греческомъ составѣ: тогѡ рѡди  $\text{ὄνῃα}$  ѡкрошены. такоже и сѣи рѣчи:  $\text{Καλῖσμα}$ ,  $\text{Ολᾱβα}$ , извѣдѣтъ составѡ  $\text{Ἰβελῆνῃα}$  ѡключены, понѣже во вѣсѣхъ Греческихъ составѡхъ нигдѣ вз составѣ  $\text{Ἰβελῆνῃα}$  не ѡмѣтѣса  $\text{ὄνῃα}$ : вз  $\Psi\alpha\lambda\tau\iota\rho\alpha\chi$  же Греческагѡ превѡда  $\text{ὄσοβω}$  печѡтаемыхъ, и вз црѣвахъ чтѡмыхъ, ꙗще и ѡмѣются тѣмъ реченѣа:  $\text{Καλῖσμα}$ ,  $\text{Ολᾱβα}$ , но то приложено располѡженѣа рѡди  $\Psi\alpha\lambda\mu\omega\chi$  и ѡпредѣленѣа, дабы вѣдати, коликогда по оустѡвѡ црѣковномъ  $\text{καλῖσμα}$ ,

\* есть Греч: реченѣе, значить время нешпредѣленное оу грамматѣкѡвъ, но частѣе значить время прошѣдшее.